# Whipping the Linking Algorithm into the feature structure shape

Valeria Generalova generalo@hhu.de

Heinrich Heine University of Dusseldorf TreeGraSP

August 5, 2021





- Intro
- 2 Translation of the Linking Algorithm
  - Main features responsible for (argument) linking
  - Procedural rules  $\rightarrow$  static constraints
- 3 Linking scenarios
- 4 Linking in Head-marking languages
- 5 Conclusion

#### Main aim

Formulate the Linking Algorithm in the form of features and constraints implementable with XMG language.

#### Background:

- Van Valin 2005, Ch. 5 original (procedural) LA
- Osswald and Kallmeyer 2018 formalization of RRG, "a clear distinction between declarative and procedural elements"
- Crabbé et al. 2013; Petitjean, Duchier, and Parmentier 2016 description of XMG (eXtensible MetaGrammar)
- Kallmeyer et al. 2016 formalization of the Actor-Undergoer Hierarchy implemented with XMG
- Generalova and Petitjean 2020 prototype of a small RRG-based XMG project

#### Method

- General approach: encode the claims of the Linking Algorithm and not the logic behind it.
- Main contribution: determine what features are responsible for each step of the classical linking and where to specify them in the metagrammatical description.
- Process:
  - extract from the original guidelines what can be represented as features and discuss where in the metagrammar they must be introduced.
  - extract imperative guidelines and the context of their realization (e. g. "assign macrorole depending upon the language") and discuss how to realize them as constraints.
- Disclaimer: main focus on Syntax→Semantics Linking

#### Features

### General architecture

#### Lexicon

all morphemes together with their semantic structure (frames); features percolate to higher levels of syntactic descriptions

#### **Construction Classes**

complex classes with several (syn, sem, iface) dimensions; describe generalizations and list varieties of constructions

#### Language Plugins

one variable with a lot of features describing the grammar, including the list of available constructions; intersects with CC

Most features are defined in the Lexicon and Language Plugins and then used by Construction Classes. Construction Classes introduce constraints on feature unification and disjunctions.

### Main features responsible for (argument) linking

- Morphological **cases** are defined in Language Plugins
- The default **word order** is encoded in the LP; a special class TreeShapeByWordOrder disjoints all possible varieties and becomes imported to other Construction Classes
- Non-default word order is part of the constructions; the feature value is specified separately for this construction, another disjoint variety is imported
- **Transitivity** (valency) of the verb is encoded in the Lexicon; the value percolates to select syntactic templates
- Syntactic accusativity / ergativity is specified in the LP so that only appropriate templates are chosen; the **alignment** pattern itself is asserted in Construction Classes

#### Procedural rules $\rightarrow$ static constraints

Our solution repeats the Linking Algorithm itself, not the underlying reasoning!

Classic LA	$\rightarrow$	Static LA
"if"-statements	$\rightarrow$	disjunction of conjunctions
determine the voice	$\rightarrow$	values come from Lexicon
replace with Ø	$\rightarrow$	the label for the argument in the semantic
		structure does not unify with any label of a
		syntactic constituent
assign to other	$\rightarrow$	invalid; all the features are assigned at once
negative constraints	$\rightarrow$	can be handled with boolean features; usually
(if X is not Y)		appear as part of larger disjunctions

### Macrorole and direct core argument status assignment

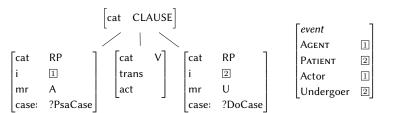
- The macrorole status of the sole argument is specified in the lexical entry for the verb (cf. co-existence of unaccusative and unergative verbs in a language)
- In Construction Classes, there are several classes for 1-argument cores that link MRs to PSAs bearing different overt cases
- The direct core argument status can be deduced from case marking; for that, cases in Language Plugins are formulated in functional terms (e.g., psaCase, recipCase, demAgCase, etc.)
- Correspondence between MR and case is specified in a CC of type Tree Shape, e.g. in class TreeShapeTwoArgActive includes node ?RP1 [case=?PsaCase, mr=actor]

### The class TreeShape

- Roughly corresponds to the concept of diathesis (Khrakovsky 1979)
- Specifies the number of arguments, the voice, the verbal derivation
- Imports syntactic templates with the specified number of arguments and word order
- The semantic representation is built from the frame of the lexical root and additional frames of verbal morphemes (all stored in the Lexicon)

Valeria Generalova (HHU)

### 2-Argument Transitive Active

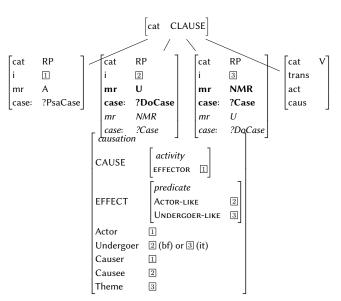


- Feature wordorder: SVO specified for convenience
- Everything else is part of this class' specifications
- Once an individual sentence in a language has to be parsed, the syntactic template with the correct word order is selected and the morphology is specified. All the linking is pre-defined!

Valeria Generalova (HHU)

Static Linking Algorithm

### 3-Argument Causative Active I



### 3-Argument Causative Active II

- Regular parts are shared, boldface parts are disjoint with italic parts
- The difference is linking concerns only the Undergoer assignment
- No special function to account for selecting one of the disjoint options introduced: the sentence automatically matches the right one, since the word order and the cases are determined
- Values of ?Case are specified in a further class
- Situation of complete doubling with impossible macrorole assignment (like in Yaqui) would be the third option in this disjunction?

Valeria Generalova (HHU) Static Linking Algorithm 05.08.202

### Expanding the MG and refining the linking

- New languages:
  - new language plugins
  - intersection of existing constructions with new plugins is done automatically
  - new disjunctions in existing constructions might be needed
- New constructions:
  - can import and refine existing linking scenarios or build from scratch
  - adding new features to language plugins might be needed

Valeria Generalova (HHU) Static Linking Algorithm 05.08.2021

### Head-marking languages

- Affixes are true arguments, nouns appear in extra-core slots (Van Valin 2013)
- Usually, there are several sets of affixes, so, the identification of arguments is not complicated
- Linking of arguments is similar in dependent-marking and in head-marking languages
- Features concerning the order of the constituents have to be refined
- The open question is how to associate the noun in the ECS with the correct affix on the verb

#### Conclusion

#### Conclusions

- The existing procedural Linking Algorithm can be repeated in the shape of static feature structure
- Constructional Schemas are no different from general rules in the architecture
- Language-specific features also control the choice of one option from the whole set of possibilities
- Linking in new constructions still needs to be studied; new rules can be added easily, reusing much information from existing classes

#### Further studies

- Features for discourse-pragmatics
- Linking nouns to affixes in head-marking languages

Valeria Generalova (HHU)

## Thank you!

Your feedback is very welcome: generalo@hhu.de

These slides will be available at valeria-generalova.com

#### References L

- Crabbé, Benoit et al. (2013). "XMG: extensible metagrammar." In: Computational Linguistics 39.3, pp. 591–629.
- Generalova, Valeria and Simon Petitjean (2020). "A prototype of a metagrammar describing three-argument constructions with a morphological causative." In: *Typology of Morphosyntactic Parameters* 3.2, pp. 29–51.
- Kallmeyer, Laura et al. (2016). "Argument linking in LTAG: A constraint-based implementation with XMG." In: Proceedings of the 12th International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Formalisms (TAG+ 12), pp. 48–57.
- Khrakovsky, V. S. (1979). "Diathesis." In: Acta linguistica academiae scientiarum Hungaricae 29.3/4, pp. 289–308.
- Osswald, Rainer and Laura Kallmeyer (2018). "Towards a formalization of Role and Reference Grammar."
  In: Applying and expanding Role and Reference Grammar (NIHIN Studies). Ed. by Rolf Kailuweit,
  Eva Staudinger, and Lisann Künkel. Freiburg: Albert-Ludwigs-Universität, Universitätsbibliothek,
  pp. 355–378.
- Petitjean, Simon, Denys Duchier, and Yannick Parmentier (2016). "XMG 2: describing description languages." In: International Conference on Logical Aspects of Computational Linguistics. Springer, pp. 255–272.
- Van Valin Jr., Robert D. (2005). Exploring the syntax-semantics interface. Cambridge University Press.
- Van Valin Jr., Robert D. (2013). "Head-marking languages and linguistic theory." In: Language typology and historical contingency: In honor of Johanna Nichols. Ed. by Balthasar Bickel et al. Vol. 104. Typological Studies in Language, pp. 91–124.

Valeria Generalova (HHU) Static Linking Algorithm 05.08.2021